

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКА НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ МИСТЕЦТВ**

**Затверджено рішенням Вченої ради ЛНАМ
(Протокол № 7 від 29.03.2018 р.)**

Голова Вченої ради ЛНАМ



проф. В.В.Одрехівський

**ПОЛОЖЕННЯ
про порядок реалізації права
на академічну мобільність студентів
Львівської національної академії мистецтв**

**Введено в дію наказом ректора ЛНАМ
№ 42-а від 30.03.2018 р.**

I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Дане Положення розроблене з метою якісної реалізації прав на міжнародну академічну мобільність студентів ЛНАМ на підставі міжнародних Угод про співпрацю, двосторонніх Угод ЛНАМ з ВНЗ-партнерами, міжнародних проектів і програм.
2. Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність студентів Львівської національної академії мистецтв (далі ЛНАМ) розроблене відповідно до Закону України «Про вищу освіту», Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 12 серпня 2015 р. № 579, інших нормативно-правових документів з питань вищої освіти, а також Статуту ЛНАМ.
3. Положення визначає основні принципи реалізації права на академічну мобільність з дотриманням відкритості та об'єктивності, дотримуючись основних засад Еразмус хартії вищої освіти, керуючись цим Положенням та Положенням про конкурсний відбір студентів на навчання по обміну за двосторонніми Угодами.
4. Мета реалізації права на академічну мобільність полягає у підвищенні якості навчання студентів ЛНАМ і ВНЗ-партнерів, розвитку міжнародної співпраці, вдосконаленні та розширенні фахової підготовки студентів і викладачів тощо.
5. Цілі, завдання та загальні правила реалізації права на академічну мобільність відповідають основним принципам Спільної декларації Міністрів освіти Європи «Європейський простір у сфері вищої освіти», вчиненої у місті Болоньї 19 червня 1999 р. (Болонська декларація).
6. Положення встановлює порядок організації програм академічної мобільності для студентів ЛНАМ на території України, чи поза її межами та студентів вітчизняних, іноземних ВНЗ у ЛНАМ.
7. За місцем реалізації права на академічну мобільність вона поділяється на:
 - внутрішню академічну мобільність, яка реалізується студентами ЛНАМ у ВНЗ-партнерах в межах України, а також студентами ВНЗ-партнерів у ЛНАМ;

- міжнародну академічну мобільність, яка реалізується студентами ЛНАМ у ВНЗ-партнерах поза межами України, а також іноземними студентами у ЛНАМ.

8. ВНЗ-партнер – це український чи іноземний ВНЗ, з яким ЛНАМ уклала відповідну двосторонню Угоду про співпрацю.

9. Право на міжнародну академічну мобільність може бути реалізоване на підставі:

- міжнародних Угод про співробітництво в галузі освіти і науки, міжнародних програм та проектів;
- двосторонніх Угод про співпрацю між ЛНАМ, або його основними структурними підрозділами і вітчизняними та іноземними ВНЗ, чи їхніми основними структурними підрозділами (далі ВНЗ-партнери);
- індивідуальних запрошень та інших механізмів, що можуть бути втілені з власної ініціативи студента, підтриманої адміністрацією ЛНАМ.

10. Основними видами академічної мобільності є:

- ступенева мобільність – навчання у ВНЗ-партнерів студента ЛНАМ за спільною програмою з метою здобуття ступеня вищої освіти, що підтверджується документом (документами) про вищу освіту, або про здобуття ступеня вищої освіти ЛНАМ та ВНЗ-партнера;
- кредитна мобільність – навчання у ВНЗ-партнерів з метою здобуття кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, кредитів інших держав та/або відповідних компетенцій, результатів навчання, що будуть визнані у ЛНАМ. При цьому загальний період навчання у ЛНАМ для таких студентів за програмами кредитної мобільності залишається незмінним.

11. Формами академічної мобільності для студентів ЛНАМ є:

- навчання за програмами академічної мобільності;
- мовне стажування;
- навчально-наукове стажування;
- практика;
- літні та інші школи.

II. УМОВИ УЧАСТІ СТУДЕНТІВ ЛНАМ У ПРОГРАМІ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

1. Перелік необхідних документів для подання заявки на конкурс для участі у програмі академічної мобільності студентів ЛНАМ, процедура їх подання регламентуються цим Положенням, Положенням про конкурсний відбір студентів на навчання за обміном на підставі двосторонніх Угод про співпрацю, Договорами між ЛНАМ та ВНЗ-партнерами.
2. До участі у програмах кредитної мобільності допускаються студенти ЛНАМ, які на момент початку програми успішно навчаються за освітнім рівнем бакалавра (переважно студенти 2 і 3 років навчання на момент участі в програмі, але такі, що досягли повноліття) та які успішно навчаються за освітнім рівнем магістра. Під успішним навчанням мається на увазі висока академічна успішність із середнім балом не нижче 78.
3. Студентам випускових курсів може бути відмовлено в участі кредитної мобільності деканом відповідного факультету.
4. Всі документи програм міжнародної/внутрішньої академічної мобільності, двосторонні Угоди ЛНАМ з ВНЗ-партнерами, проекти зберігаються/реєструються у відділі міжнародних зв'язків.
5. Якщо студент ЛНАМ хоче реалізувати право на міжнародну академічну мобільність з власної ініціативи і поза програмами, які знаходяться/реєструються у відділі міжнародних зв'язків ЛНАМ, він звертається з повною інформацією про зміст програми до випускової кафедри.
6. Якщо студент ЛНАМ хоче реалізувати право на міжнародну академічну/кредитну мобільність у рамках міжнародних договорів України з власної ініціативи, він звертається з повною інформацією про зміст програми до випускової кафедри, деканату факультету, відділу міжнародних зв'язків, проректора, ректора і з відповідним рішенням Міністерства освіти і науки України. Студенту ЛНАМ може бути відмовлено у визнанні запропонованої ним програми академічної мобільності, якщо її зміст не відповідає вимогам, викладеним у п. 2 II розділу, п. 14 III розділу.

7. Рішення про участь студентів ЛНАМ у програмах, які передбачають мовне чи наукове стажування, практику, літні та інші школи, приймаються випусковою кафедрою.

8. Студенти, які реалізують право на академічну мобільність в межах програми внутрішньої академічної мобільності, тимчасово допускаються до освітнього процесу у ВНЗ-партнері і мають права та обов'язки студентів українського вищого навчального закладу на період реалізації програми.

9. Навчання студентів за узгодженими між ВНЗ-партнерами освітніми програмами, що включають програми ступеневої академічної мобільності, може передбачати отримання випускниками документа про вищу освіту ВНЗ-партнера, а також спільних або подвійних документів про вищу освіту ЛНАМ та ВНЗ-партнерів. У цьому випадку відбір учасників, тривалість, етапи, зміст та кількість кредитів навчання у ВНЗ-партнера визначаються навчальними планами та графіками навчального процесу у ВНЗ-партнера та регулюються Положенням про подвійний диплом.

10. Програмою академічної мобільності не може бути визнане паралельне навчання студента у ЛНАМ та у ВНЗ-партнері з метою отримання документа про вищу освіту такого ВНЗ, якщо ця освітня програма не узгоджена між ЛНАМ та відповідним ВНЗ-партнером і не обумовлена Угодою про співпрацю.

11. Тривалість, зміст та кількість кредитів навчання у ВНЗ-партнерах під час участі у програмах академічної мобільності зазначаються в індивідуальних планах студентів та регламентуються Договором про навчання за програмами міжнародної академічної мобільності, який укладається між ЛНАМ та студентом – учасником програми академічної мобільності перед початком програми (Додаток 5). Цей Договір є інтегральною частиною індивідуального плану студента. Облік Договорів про міжнародну академічну мобільність здійснюється відділом міжнародних зв'язків, оригінальний примірник такого Договору зберігається в Особовій справі студента в деканаті відповідного факультету.

12. Студенти ЛНАМ – учасники програми академічної мобільності погоджують перелік навчальних дисциплін для вивчення у ВНЗ-партнері до початку участі у програмі. Якщо перелік дисциплін не

погоджено (коригування погодженого переліку може здійснюватись не пізніше 60 днів після початку програми академічної мобільності), то ЛНАМ не має зобов'язань перед студентом щодо обов'язкового пере зарахування цих дисциплін. Зміни у переліку дисциплін фіксуються у Договорі про навчання за програмою академічної мобільності студентів ЛНАМ (Додаток 5).

13. Список навчальних закладів, з якими відбувається програма академічної мобільності на підставі двосторонніх Угод, оголошується відділом міжнародних зв'язків на інтернет ресурсі ЛНАМ разом із оголошенням умов конкурсу щодо обміну студентами.

14. Тривалість навчання студента ЛНАМ за програмою академічної мобільності має становити один семестр, якщо інше не передбачене умовами програми, Угоди.

15. Студенти, які навчатимуться за програмою академічної мобільності на підставі двосторонніх Угод ЛНАМ, зобов'язані виконати навчальні плани у партнерському ВНЗ і у ЛНАМ.

16. Рішення про скерування студентів ЛНАМ на навчання за програмами внутрішньої академічної мобільності, міжнародної академічної мобільності, академічної мобільності за програмою Еразмус+ та іншими регулюються Положенням про конкурсний відбір студентів на навчання по обміну за двосторонніми Угодами.

17. ВНЗ-партнери скеровують на навчання за програмами академічної мобільності до ЛНАМ відповідно до умов, визначених у партнерському ВНЗ.

18. Студенти ЛНАМ, які реалізують право на академічну мобільність, не відраховуються зі складу здобувачів вищої освіти та обліковуються в Єдиній державній електронній базі з питань освіти.

19. Після завершення терміну, передбаченого Договором про академічну мобільність, або дострокового припинення участі в програмі академічної мобільності студент повинен повернутися в ЛНАМ і продовжити навчання.

III. ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

1. В організації академічної мобільності студентів ЛНАМ безпосередньо беруть участь: відділ міжнародних зв'язків, випускова кафедра, деканати факультетів, навчальний відділ, бухгалтерія.

2. Відділ міжнародних зв'язків:

- зберігає програми академічної мобільності;
- координує участь ЛНАМ у програмах академічної мобільності, зокрема подає документи для участі у програмах міжнародної мобільності (наприклад, Еразмус+ тощо), координує підписання договорів за програмами двосторонньої мобільності;
- інформує студентів, відповідні кафедри і факультети ЛНАМ про наявні програми міжнародної академічної мобільності;
- координує відбір учасників програм академічної мобільності згідно з Положенням про конкурсний відбір студентів на навчання по обміну за двосторонніми Угодами, Положенням про подвійний диплом;
- координує підготовку документів, необхідних для участі у програмі академічної мобільності;
- інформує про фінансові умови участі у програмі академічної мобільності;
- спільно з випусковою кафедрою і відповідним факультетом координує укладання Договору про академічну мобільність;
- інформує про систему оцінювання і, за потреби, систему навчальних кредитів країн, які не використовують кредити ЄКТС. За потреби готує таблиці відповідностей системи оцінювання ВНЗ-партнера і відповідної системи ЛНАМ, а також системи кредитів ЄКТС до кредитів країн, які не використовують ЄКТС.

3. Випускова кафедра:

- сприяє участі студентів у програмах академічної мобільності з відповідної спеціальності;
- призначає відповідального (відповідальних) за координацію участі студентів кафедри у програмі академічної мобільності⁴
- вивчає зміст програми академічної мобільності (інформаційний пакет, навчальний план, графік навчального процесу, відповідність навчального навантаження в кредитах ЄКТС навчальним планам та графіку навчального процесу ЛНАМ);

- погоджує до початку програми академічної мобільності зі студентом-учасником перелік дисциплін (коригує згідно з Положенням), які вивчатимуться під час участі у програмі, перелік дисциплін, які будуть перезараховані у ЛНАМ;
- погоджує спільно з деканатом факультету, за потреби, перенесення терміну опанування обов'язкових дисциплін та (або) індивідуальний план опанування обов'язкових дисциплін для учасників програм міжнародної академічної мобільності;
- координує, за потреби, внесення змін до Договору про академічну мобільність;
- визначає терміни опанування дисциплін та підсумкового контролю, який вивчає студент за індивідуальним графіком.

4. Деканати факультетів:

- спільно з випусковою кафедрою погоджують перенесення термінів опанування обов'язкових дисциплін та/або індивідуальний план під час участі студента у програмі міжнародної академічної мобільності;
- спільно з випусковими кафедрами розглядає питання про терміни опанування дисциплін та проведення підсумкового контролю, який опрацьовує студент за індивідуальним графіком;
- відповідають за внесення всієї інформації щодо зарахування кредитів і оцінок, отриманих під час навчання у ВНЗ-партнері до навчальної картки студента (Додаток 3, Додаток 4);
- готують спільно з бухгалтерією та навчальним відділом для стипендіальної комісії інформацію щодо повної, часткової виплати, або невиконання стипендії, передбаченої умовами програми академічної мобільності.

5. Навчальний відділ:

- забезпечує підтримку на всіх рівнях управління провадження принципів і механізмів ЄКТС;
- забезпечує підтримку академічної мобільності згідно з принципами та механізмами ЄКТС;
- забезпечує створення навчальних карток дисциплін, прослуханих під час навчання у ВНЗ-партнерів, кредити і оцінки з яких будуть зараховані у ЛНАМ, контролює правильність перезарахування кредитів ЄКТС на всіх факультетах.

6. Бухгалтерія:

- спільно з деканатами відповідних факультетів вивчає фінансові умови і готує рекомендації щодо збереження виплати стипендії (якщо стипендія не передбачена умовами програми академічної мобільності), чи невивплати стипендії під час участі студента ЛНАМ на навчанні у ВНЗ-партнері (якщо стипендія передбачена умовами програми), а також термінів виплати стипендій тощо.

7. Студенти:

- для участі у програмі академічної мобільності студенти повинні подати Заяву (Додаток 1) та необхідні документи на оголошений конкурс до вказаного терміну;
- на підставі отриманих запрошень від ВНЗ-партнерів студенти самостійно оформляють документи (візи, медичне страхування та ін.) на виїзд за програмою академічної мобільності;
- студенти, які пройшли конкурсний відбір, можуть навчатися безкоштовно у ВНЗ-партнері, якщо інше не передбачено Угодами, або програмами академічної мобільності, не більше одного семестру поточного навчального року, якщо інше не передбачено Угодами, або програмами академічної мобільності, та не менше двох місяців за умови дострокового зарахування навчальних планів деканатами ВНЗ-партнерів;
- студенти, які навчаються за програмою академічної мобільності, індивідуально оплачують проживання в гуртожитку ВНЗ-партнера (за наявності такого), харчування, транспорт, а також в окремих випадках користування майстернями, лабораторіями, технічним обладнанням та матеріалами, якщо інше не передбачено умовами програми, або Угодами.

8. Студенти ЛНАМ, які пройшли конкурсний відбір відповідно до Положення про конкурсний відбір студентів на навчання за двосторонніми Угодами, повинні зголоситися до відділу міжнародних зв'язків з метою оформлення відповідних документів на навчання за програмою академічної мобільності та отримання інструктажу щодо перебування у ВНЗ-партнері (бланк Інструктажу у Додатку 2).

9. Студенти ЛНАМ – учасники програм кредитної мобільності погоджують перелік навчальних дисциплін для вивчення у ВНЗ-партнера до початку участі у програмі академічної мобільності. Якщо перелік дисциплін не погоджено до початку участі студента у програмі

академічної мобільності (коригування погодженого переліку може здійснюватися не пізніше 60 днів після початку програми академічної мобільності), то ЛНАМ не має зобов'язань перед студентом щодо обов'язкового перезарахування цих дисциплін.

10. У строки, зазначені в Угодах між ЛНАМ і ВНЗ-партнером, студент ЛНАМ зобов'язаний у співпраці з відділом міжнародних зв'язків ЛНАМ і ВНЗ-партнера за підписом керівників і, за потреби, деканів відповідних факультетів надіслати затверджену індивідуальну навчальну програму (DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD/LEARNING AGREEMENT) із зазначенням кількості предметів та ECTS-пунктів, якщо інше не передбачене умовами програми, Угоди.

11. Після позитивного рішення ВНЗ-партнера щодо скерованих відділом міжнародних зв'язків документів студентів ЛНАМ- учасників програми академічної мобільності, на підставі отриманого запрошення від ВНЗ-партнера ЛНАМ видає наказ про скерування студентів на навчання у партнерські ВНЗ, про зарахування результатів навчання та збереження стипендії (за наявності).

12. Під час участі у програмах кредитної мобільності студенти ЛНАМ можуть опанувати навчальні дисципліни, які будуть перезараховані у ЛНАМ як обов'язкові, професійно орієнтовані вибіркові дисципліни, чи як дисципліни вільного вибору.

13. Рекомендованою кількістю кредитів, які можуть бути отримані студентом під час участі у програмі кредитної мобільності, становить 30 кредитів ЄКТС за семестр (але не менше, як 25), чи відповідна їм кількість кредитів інших країн, якщо інше не передбачено Угодами та умовами програми.

14. Під час навчання студентів ЛНАМ за програмами кредитної мобільності не менше, ніж половина дисциплін, які вони вивчають, мають становити дисципліни, які будуть перезараховані у ЛНАМ як обов'язкові, чи професійно орієнтовані вибіркові дисципліни.

15. Академічна різниця, заборгованість з дисциплін, які були неперезараховані у ЛНАМ, повинна бути ліквідована студентом після його прибуття у ЛНАМ на підставі заяви студента за погодженням

декана відповідного факультету у терміни здачі сесії, визначені окремим розпорядженням ректора.

16. Студентові можуть бути перезараховані професійно орієнтовані вибіркові дисципліни, прямих аналогів яких не існує в навчальному плані відповідної спеціальності у ЛНАМ, але які відповідають освітньо-кваліфікаційній характеристиці цієї спеціальності і якщо вивчення професійно-орієнтованих вибіркових дисциплін у певному обсязі передбачено відповідною спеціальністю у навчальному році (роках), під час якого здійснюється мобільність.

17. Як дисципліни вільного вибору у ЛНАМ можуть бути зараховані дисципліни на вибір студента, прямих аналогів яких не існує у ЛНАМ, якщо ці дисципліни відповідають вимогам ЛНАМ щодо дисциплін вільного вибору і якщо вивчення вибіркових дисциплін у певному обсязі передбачено відповідною спеціальністю у семестрі (році), під час якого здійснюється мобільність, чи у наступних семестрах (роках).

18. Під час навчання на програмах кредитної мобільності, за погодженням із випусковою кафедрою і деканатом відповідного факультету студент може у ВНЗ-партнера обрати курси, які не будуть перезараховані у ЛНАМ, але обсягом не більше 5 кредитів ЄКТС, чи відповідних їм кредитів у ВНЗ-партнера.

19. Якщо студенти, які беруть участь у програмах міжнародної академічної мобільності і навчаються за погодженим індивідуальним графіком, не здали обов'язкові дисципліни, то їм надається право скласти підсумковий контроль з цих дисциплін протягом періоду, визначеного окремим розпорядженням ректора.

20. Студент, який не виконав навчальну програму у партнерському ВНЗ, на підставі рішення деканату відповідного факультету може бути відрахований з числа студентів ЛНАМ.

21. Студент, який не повернувся у ЛНАМ з ВНЗ-партнера у зазначені в наказі ЛНАМ терміни без поважних причин, на підставі рішення відповідного факультету може бути відрахований з числа студентів ЛНАМ.

22. Студент ЛНАМ, який після повернення з навчання за програмою академічної мобільності не виконав навчальний план ЛНАМ за індивідуальним графіком складання підсумкового контролю, на

підставі рішення деканату відповідного факультету може бути відрахованим з числа студентів.

23. Якщо навчання у партнерському ВНЗ тривало не більше двох місяців, студент ЛНАМ проходить навчання та семестровий контроль у терміни, передбачені графіком навчального процесу ЛНАМ.

24. Якщо термін семестрового контролю кредитної мобільності у ВНЗ-партнера не співпадає з термінами у ЛНАМ, студент отримує можливість на підставі розпорядження проректора з науково-педагогічної роботи скласти підсумковий контроль з дисциплін протягом строків, визначених розпорядженням.

25. Якщо термін семестрового контролю кредитної мобільності у ВНЗ-партнера співпадає з терміном семестрового контролю у ЛНАМ, то, за потреби, на підставі заяви студента, погодженої деканом факультету, наказом ректора може бути затверджений індивідуальний графік складання підсумкового контролю.

26. У випадку форс-мажору студент ЛНАМ має право перервати навчання, отримавши попередню згоду від керівництва ВНЗ-партнера.

27. Тривалість, зміст та кількість кредитів у ВНЗ-партнера під час участі у програмах академічної ступеневої чи кредитної мобільності зазначається в індивідуальних планах студентів та регламентується Договором про навчання за програмою академічної мобільності, який укладається між ЛНАМ, ВНЗ-партнером та учасником програми перед початком її дії. Цей Договір є інтегральною частиною індивідуального плану студента. Облік Договорів про ступеневу чи кредитну академічну мобільність здійснюється відділом міжнародних зв'язків (копії), оригінальний примірник зберігається у деканаті відповідного факультету.

28. Під час участі студента ЛНАМ у програмах академічної ступеневої мобільності, чи кредитної мобільності за такими студентами зберігається їхнє місце навчання.

29. Визнання результатів навчання у ВНЗ-партнерів здійснюється на основі ЄКТС, або відповідної кількості кредитів інших країн, якщо таке передбачено відповідними Угодами і навчальними програмами.

30. Після завершення навчання у ВНЗ-партнера студент подає оригінал академічної довідки (Transcript of Records), переклад академічної довідки, завірений бюро перекладу в деканат відповідного факультету ЛНАМ та копію у відділ міжнародних зв'язків, що підтверджує виконання (або невиконання) програми навчання у партнерському ВНЗ.

31. Академічна довідка (Transcript of Records) є підставою для перезарахування деканатами відповідних факультетів результатів навчання студента.

IV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ ЗА ПРОГРАМАМИ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

1. Формами академічної мобільності для іноземних студентів ВНЗ-партнерів, що навчаються у ЛНАМ, є:

- навчання за програмами академічної мобільності;
- наукове стажування;
- мовне стажування;
- практика;
- літні та інші школи.

2. Перелік необхідних документів для участі у програмі академічної мобільності у ЛНАМ для іноземних студентів ВНЗ-партнерів, терміни академічної мобільності, відбір учасників тощо регламентуються договорами між ЛНАМ і ВНЗ-партнерами.

3. Відділ міжнародних зв'язків інформує ВНЗ-партнерів про зміст та умови участі іноземних студентів у програмах академічної мобільності у ЛНАМ.

4. Іноземні студенти, які реалізують право на академічну мобільність в рамках міжнародних договорів про співробітництво, Угод про співпрацю між ЛНАМ і ВНЗ-партнерами, або власної ініціативи, можуть бути зараховані на навчання у ЛНАМ:

- за рахунок коштів фізичних або юридичних осіб (у тому числі ВНЗ-партнера, міжнародних організацій та програм);
- на умовах безоплатного навчання у разі взаємного обміну студентами за спільними Угодами, спільними освітніми програмами, які

передбачають отримання спільного або подвійного документа (документів) про вищу освіту.

6. Під час перебування у ЛНАМ за програмами міжнародної академічної мобільності іноземні студенти отримують у ЛНАМ статус слухача курсів (передбачається опанування навчальних дисциплін), чи студента-стажера (наукове стажування під керівництвом науково-педагогічного працівника ЛНАМ), що фіксується відповідними наказами про зарахування.

7. Іноземні студенти, які навчаються за програмами міжнародної академічної мобільності у ЛНАМ, мають такі ж права і обов'язки, як і студенти ЛНАМ.

8. Перебування у ЛНАМ іноземних студентів ВНЗ-партнера за програмами міжнародної академічної мобільності координується відділом міжнародних зв'язків спільно з інспектором по роботі з іноземними студентами, відповідною приймаючою кафедрою, факультетом, чи адміністративним підрозділом.

9. Іноземні студенти, які навчаються у ЛНАМ за програмами академічної мобільності, індивідуально оплачують проживання в гуртожитку (за наявності місць), харчування, проїзд у громадському транспорті, а також, в окремих випадках, передбачених Угодами, користування майстернями, лабораторіями і технічним обладнанням.

10. Іноземні студенти повинні:

- вчасно з'явитись на навчання у ЛНАМ;
- після прибуття у ЛНАМ узгодити свій побут із керівником відділу міжнародних зв'язків, інспектором по роботі з іноземними студентами, куратором від кафедри відповідно до наказу ректора;
- подати необхідну документацію інспектору по роботі з іноземними студентами для легалізації перебування у зазначені терміни;
- у визначені терміни, передбачені Угодами або програмами, подати індивідуальний план (DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD/LEARNING AGREEMENT), опрацьований із відповідальною особою, куратором у відділ міжнародних зв'язків для подальшого скерування у партнерський ВНЗ із зазначенням кількості

предметів, кредитів, що повинні бути не меншими, ніж 30. Якщо інше не передбачено Угодами, чи програмами;

- у визначені терміни, передбачені Угодами або програмами, іноземний студент може внести зміни в індивідуальний план;

- виконати навчальний план ЛНАМ та вчасно пройти підсумковий контроль.

11. По закінченню перебування у ЛНАМ іноземні студенти ВНЗ-партнера отримують академічну довідку з деканату відповідного факультету з інформацією щодо прослуханих курсів, здобутих кредитів ЄКТС та отриманих оцінок. Довідка з результатами навчання надається у відділ міжнародних зв'язків для подальшого оформлення довідки (Transcript of Records), яка надсилається у ВНЗ-партнер.

12. У випадку форс-мажору студент ВНЗ-партнера має право перервати навчання, отримавши попередню згоду від декана відповідного факультету та проректора з науково-методичної роботи ЛНАМ.

V. ФІНАНСОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРАВА НА АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ

1. За студентами ЛНАМ на період реалізації права на академічну мобільність в іншому ВНЗ-партнері на території України чи поза її межами зберігаються відповідно до укладеного Договору про академічну мобільність місце навчання та виплата стипендії у разі, коли регулярна безповоротна фіксована фінансова підтримка у грошовій формі протягом всього терміну навчання за програмою академічної мобільності в іншому ВНЗ не передбачена або передбачена у розмірі, що у перерахунку на національну грошову одиницю на дату укладення Договору про академічну мобільність є меншою за розмір стипендії, призначеної особі відповідно до Постанови КМУ № 882 від 12.07.2008 р. «Питання стипендіального забезпечення» та Постанови КМУ № 1050 від 28.12.2016 р. «Про деякі питання стипендіального забезпечення».

2. Студенти ЛНАМ, які протягом попереднього навчального семестру реалізували право на академічну мобільність на підставі Договору про академічну мобільність і повернулись у ЛНАМ після затвердження рейтингу успішності відповідно до Постанови КМУ № 882 від 12.07.2008 р. та Постанови КМУ № 1050 від 28.12.2016 р. і не склали

семестровий контроль у термін, визначений навчальним планом, мають право на призначення стипендії після ліквідації академічної заборгованості. Рішенням ректора таким особам встановлюється строк ліквідації академічної заборгованості на термін не більше, як 1 місяць з дня повернення з академічної мобільності, після чого призначення академічної стипендії таким студентам вирішується на загальних підставах відповідно до Постанови КМУ № 882 від 12.07.2008 р. та Постанови КМУ № 1050 від 28.12.2016 р. У разі, коли особам призначена академічна стипендія, її виплата здійснюється, починаючи з наступного місяця після повернення з академічної мобільності.

3. У разі, коли термін навчання студента ЛНАМ у ВНЗ-партнері перевищує один семестр, і він ліквідував академічну заборгованість, то, у разі позитивного рішення стипендіальної комісії, йому виплачується стипендія, що не була виплачена за весь період навчання за програмою академічної мобільності у ВНЗ-партнері на території України чи поза її межами, у повному обсязі.

VI. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. У випадку форс-мажорних обставин, стихійних лих, техногенних катастроф, військових дій тощо, ЛНАМ залишає за собою право зміни дій цього Положення, керуючись розпорядженнями та наказами ректора ЛНАМ.

2. ЛНАМ залишає за собою право на внесення змін до дії цього Положення, керуючись Наказами, Розпорядженнями, Рекомендаціями Міністерства освіти і науки України та Кабінету Міністрів України.

Начальник відділу
міжнародних зв'язків

М.Я.Бесага

ПОГОДЖЕНО:

Проректор з науково-
педагогічної роботи

Р.С.Патик

Юрисконсульт

Р.О.Бундз

ДОДАТОК 1

Ректору Львівської
національної академії мистецтв
проф. Одрехівському В.В.
студент(а,ки) _____
освітній рівень _____
_____ року навчання
_____ курсу
спеціальності _____
факультету _____

З А Я В А

Прошу _____ дозволити _____ взяти _____ участь _____ у

_____ (конкурсі: навчанні, стажуванні, проходженні практики) за програмою міжнародної /внутрішньої академічної мобільності _____ (назва програми)

До ВНЗ _____

На період з _____ до _____

Фінансування навчання/ стажування/ практики здійснюється за рахунок _____ (джерел фінансування)

студент _____

_____ (дата)

_____ (дата)

Погоджено:

Декан факультету _____ (назва) _____ (підпис) _____ (ініціали прізвище)

Завідувач кафедри _____ (назва) _____ (підпис) _____ (ініціали прізвище)

Начальник відділу
Міжнародних зв'язків _____ (назва) _____ (підпис) _____ (ініціали прізвище)

І Н С Т Р У К Т А Ж

Я, _____,

(прізвище, ім'я, по батькові)

Студент (ка) _____ курсу кафедри _____

факультету _____ Львівської національної академії мистецтв

ознайомлений(а) з умовами участі у програмі академічної мобільності у партнерському ВНЗ, а саме у _____.

(назва партнерського ВНЗ за кордоном)

Я зобов'язуюсь виконати навчальну програму у партнерському ВНЗ і представити після завершення навчання за кордоном академічну довідку, що міститиме інформацію про результати навчання, у деканат ЛНАМ і відділ міжнародних зв'язків ЛНАМ.

Я зобов'язуюсь виконати навчальну програму у ЛНАМ, а саме ліквідувати у встановлені деканатом факультету терміни академічну різницю у предметах, які не були включені у навчальні програми партнерського ВНЗ.

Я зобов'язуюсь після завершення навчання у партнерському ВНЗ за програмою академічної мобільності повернутися на навчання у ЛНАМ у визначений термін.

У разі невиконання зобов'язань ознайомлений з можливістю відрахування мене з числа студентів ЛНАМ.

(підпис студента і дата заповнення)

(підпис декана факультету і дата)

**Шкала переведення якості знань та вмінь студентів партнерських ВНЗ,
які навчались за програмою обміну у ЛНАМ**

Оцінка в балах	Залікова оцінка за національною шкалою	Екзаменаційна оцінка за національною шкалою	Оцінка партнерського ВНЗ	Оцінка партнерського ВНЗ
97-100	зараховано	Відмінно	excellent	5+
94-96	Зараховано		very good	5
90-93	Зараховано			5-
85-89	Зараховано	Добре	good	4+
79-84	Зараховано			4
74-78	Зараховано			4-
70-73	Зараховано	Задовільно	satisfactory	3+
65-69	Зараховано			3
60-64	Зараховано			3-
35-59	Не зараховано з можливістю повторного підсумкового контролю	Незадовільно з можливістю повторного підсумкового контролю	fall	2
1-34	Не зараховано з повторним вивченням дисципліни	Незадовільно з повторним вивченням дисципліни	not classified	0

**Шкала переведення якості знань та вмінь студентів партнерських ВНЗ,
які навчались за програмою обміну у ЛНАМ**

Оцінка в балах	Екзаменаційна оцінка за національною шкалою	Залікова оцінка за національною шкалою	ECTS Grade
90-100	Відмінно	Зараховано	A
81-89	Добре	Зараховано	B
74-80	Добре	Зараховано	C
64-73	Задовільно	Зараховано	D
60-63	Задовільно	Зараховано	E
35-59	Незадовільно з можливістю повторного підсумкового контролю	Не зараховано з можливістю повторного підсумкового контролю	Fx
1-34	Незадовільно з повторним вивченням дисципліни	Не зараховано з повторним вивченням дисципліни	F

ДОДАТОК 4

Шкала переведення якості знань та вмінь студентів ЛНАМ, які навчалися за програмою обміну у партнерських ВНЗ зарубіжжя

Оцінка партнерського ВНЗ	Оцінка партнерського ВНЗ	Оцінка в балах (ЛНАМ)	Екзаменаційна оцінка за національною шкалою	Залікова оцінка за національною шкалою
5+	excellent	100	Відмінно	Зараховано
5	very good	96		Зараховано
5-		93		Зараховано
4+	good	89	Добре	Зараховано
4		84		Зараховано
4-		78		Зараховано
3+	satisfactory	73	Задовільно	Зараховано
3		69		Зараховано
3-		64		Зараховано
2	fall	59	Незадовільно з можливістю повторного підсумкового контролю	Не зараховано з можливістю повторного підсумкового контролю
0	not classified	34	Незадовільно з повторним вивченням дисципліни	Не зараховано з повторним вивченням дисципліни

Шкала переведення якості знань та вмінь студентів ЛНАМ, які навчалися за програмою обміну у партнерських ВНЗ зарубіжжя

ECTS Grade	Екзаменаційна оцінка за національною шкалою	Залікова оцінка за національною шкалою	Оцінка в балах
A	Відмінно	Зараховано	100, 95
B	Добре	Зараховано	89
C	Добре	Зараховано	80
D	Задовільно	Зараховано	73
E	Задовільно	Зараховано	63
Fx	Незадовільно з можливістю повторного підсумкового контролю	Не зараховано з можливістю повторного підсумкового контролю	59
F	Незадовільно з повторним вивченням дисципліни	Не зараховано з повторним вивченням дисципліни	34

ДОГОВІР № _____

про навчання за програмою академічної мобільності студентів ЛНАМ

м. Львів

«___»

_____ 201__ р.

Львівська національна академія мистецтв (далі ЛНАМ) в особі ректора Одрехівського Володимира Васильовича, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та _____ (ПІБ студента),

ступінь _____, _____ рік навчання, спеціальність

_____ факультет

навчання за кошти _____ (державного бюджету, фізичних, юридичних осіб) (далі – Студент), з іншої сторони, уклали цей Договір про таке:

І. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

- 1.1. ЛНАМ забезпечує організацію навчання Студента за програмою академічної мобільності, а Студент – виконання вимог навчання за цією програмою у порядку та на умовах цього Договору.
- 1.2. Форма академічної мобільності _____
- 1.3. Програма міжнародної академічної мобільності _____
- 1.4. Строк академічної мобільності з «___» _____ 201__ до «___» _____ 201__
- 1.5. Іноземний навчальний заклад, що приймає Студента (далі ВНЗ-партнер) _____

 (назва, країна, адреса)
- 1.6. Інформація про навчальну програму зазначена в додатках до договору.
- 1.7. Документ, який Студент отримує після успішного завершення програми _____ академічної мобільності _____

 (спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка тощо)

2. ОБОВ'ЯЗКИ ТА ПРАВА ЛНАМ

2.1. ЛНАМ зобов'язується:

- 2.1.1. Забезпечити організацію навчання Студента за програмою академічної мобільності.
- 2.1.2. Погодити перезарахування у ЛНАМ навчальних дисциплін, опанованих під час участі у програмі академічної мобільності Додатком до цього Договору.
- 2.1.3. Здійснити перезарахування навчальних дисциплін, погоджених до перезарахування у Додатку до цього Договору та успішно опанованих Студентом під час його навчання за програмою академічної мобільності згідно з Положенням про порядок реалізації права на академічну мобільність студентів ЛНАМ (далі – Положення про академічну мобільність).
- 2.1.4. Інформувати про правила та вимоги у ЛНАМ щодо організації навчання Студента за програмою академічної мобільності, встановлювати строки та форму подання Студентом інформації про результати навчання за програмою академічної мобільності.
- 2.1.5. Здійснювати контроль за навчання студента за програмою академічної мобільності у партнерському ВНЗ.
- 2.1.6. Зберегти на період навчання за програмою академічної мобільності місце навчання, виплату стипендії згідно із законодавством, якщо умовами програми академічної мобільності не передбачена виплата стипендії.

2.2. ЛНАМ має право:

- 2.2.1. Вимагати від Студента під час навчання за програмою академічної мобільності виконання усіх правил та вимог, що встановлені ВНЗ-партнером.
- 2.2.2. Вимагати від Студента надання інформації про результати навчання за програмою академічної мобільності у партнерському ВНЗ протягом періоду навчання, після завершення навчання за програмою академічної мобільності згідно з цим Договором та Положенням про академічну мобільність.
- 2.2.3. Не здійснювати перезарахування навчальних дисциплін, опанованих Студентом за програмою академічної мобільності, якщо не виконано умови Положення про академічну мобільність.
- 2.2.4. Відрахувати Студента з ЛНАМ, якщо він не подав до ЛНАМ звіт про результати навчання у встановлений строк або успішно не опанував три і більше навчальні дисципліни згідно з Додатком до цього Договору.

- 2.2.5. Запропонувати Студенту повторний курс навчання за рахунок коштів фізичних, юридичних осіб, якщо Студент опанував менше трьох навчальних дисциплін згідно з Додатком до цього Договору.
- 2.2.6. Відрахувати Студента, який протягом встановленого строку не подав до ЛНАМ звіт та не приступив до навчання.

3. ОБОВ'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТУДЕНТА

3.1. Студент зобов'язується:

- 3.1.1. Виконувати усі вимоги законодавства, Статуту, положень ЛНАМ з організації освітнього процесу, академічної мобільності ЛНАМ, законодавства країни перебування, вимог ВНЗ-партнера, у тому числі виконувати навчальні плани, програми нормативних і вибіркових дисциплін, дотримуватись навчальної дисципліни, цього Договору.
- 3.1.2. Вчасно прибути до місця навчання, протягом 5 днів з дня перетину кордону країни перебування, в якій розташований ВНЗ-партнер, встати на консульський облік.
- 3.1.3. Успішно пройти навчання у строки, визначені цим Договором.
- 3.1.4. У встановлені строки внести (за потребою) зміни до Додатку до цього Договору (до переліку навчальних дисциплін тощо).
- 3.1.5. Після завершення навчання у партнерському ВНЗ вчасно повернутись до ЛНАМ для продовження навчання.
- 3.1.6. Після завершення навчання в партнерському ВНЗ надати у встановленому у ЛНАМ порядку документи, зокрема:
 - 1) документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів, інформацію про систему оцінювання навчальних здобутків, завірений в установленому порядку ВНЗ-партнером;
 - 2) звіт про результати навчання за програмою академічної мобільності.

3.2. Студент має право:

- 3.2.1. Отримувати необхідну інформацію щодо участі у програмах академічної мобільності.
- 3.2.2. Надавати та отримувати інформацію для розробки матеріалів на виконання цього Договору.
- 3.2.3. За умови погодження програми академічної мобільності і вчасного надання результатів участі у програмі академічної мобільності перезархувати у ЛНАМ навчальні дисципліни згідно з Додатком до цього Договору, Положення про академічну мобільність.

4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ТА ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

- 4.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором сторони несуть відповідальність згідно із законодавством, цим Договором.
- 4.2. У разі невиконання або неналежного виконання Студентом умов цього Договору, Студент може бути відрахований у встановленому у ЛНАМ порядку.
- 4.3. ЛНАМ не несе відповідальності за невиконання своїх зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання сталося з вини ВНЗ-партнера, зміни нормативно-правових актів, умов навчання за програмою академічної мобільності, які змінюють встановлені цим Договором умови.
- 4.4. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання взятих на себе зобов'язань за цим Договором, якщо таке невиконання сталося внаслідок обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин), які виникли під час дії цього Договору, та підтвержені у встановленому законодавством порядку уповноваженими органами.
- 4.5. Спори, які виникають між Сторонами за цим Договором або його виконанням, вирішуються Сторонами шляхом переговорів. У випадку недосягнення згоди, спір вирішується у судовому порядку за підвідомчістю, підсудністю, що передбачені законодавством України.

5. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

- 5.1. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання сторонами і діє до _____, але в будь-якому випадку до повного виконання сторонами передбачених ним зобов'язань.
- 5.2. Цей Договір припиняється у разі відрахування Студента з ЛНАМ.
- 5.3. Дія Договору зупиняється у разі надання Студенту академічної відпустки згідно із законодавством на весь строк такої відпустки. Зміни до цього Договору Сторони вносять шляхом оформлення відповідних додатків до цього Договору, додаткового договору.
- 5.4. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов цього Договору і не врегульовані ним, регламентуються згідно із законодавством.

6. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

- 6.1. Договір укладено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.
- 6.2. Додатки, що є невід'ємною частиною цього Договору:
Додаток 1 – Зміст програми академічної мобільності.
Додаток 2 – Зміни у програмі академічної мобільності.

ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

**Львівська національна
академія мистецтв**
79011, м. Львів-11, вул.
Кубійовича, 38

Ректор ЛНАМ

В.В.Одрехівський

СТУДЕНТ

паспорт серія _____ № _____,
виданий _____

_____ «__» _____ р.

Адреса _____

Ідентифікаційний № _____

З вимогами законодавства, положеннями ЛНАМ, з організацією освітнього процесу, навчальними планами, умовами академічної мобільності у ЛНАМ, ВНЗ-партнері ознайомлений і зобов'язується виконувати.

(підпис)

(ініціали, прізвище)

ПОГОДЖЕНО:

Декан факультету _____

Завідувач кафедри _____

Начальник відділу міжнародних зв'язків

М.Я.Бесага

ЗМІСТ
ПРОГРАМИ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

Навчання здійснюється на таких умовах:

1.1. _____ (ПІБ студента)
ступінь _____, _____ рік навчання, спеціальність _____

факультет _____
навчання за кошти _____ (державного бюджету, фізичних, юридичних осіб) (далі – Студент).

1.2. Форма академічної мобільності _____

1.3. Програма академічної мобільності _____

1.4. Строк академічної мобільності з «__» _____ 201__ до «__» _____ 201__

1.5. Іноземний навчальний заклад, що приймає Студента (далі – ВНЗ-партнер)

_____ (назва, країна, адреса)

1.6. Документ, який Студент отримує після успішного завершення програми академічної мобільності _____
(спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка тощо)

1.7. Інформація про навчальні дисципліни (за програмами академічної кредитної мобільності), умови перезарахування цих навчальних дисциплін у ЛНАМ:

Навчальні дисципліни у ВНЗ-партнері			Перезарахування навчальних дисциплін у ЛНАМ				
Код дисципліни (за наявності)	Назва дисципліни	К-ть кредитів ЄКТС чи кредитів у ВНЗ-партнері	Код дисципліни (за наявності)	Назва дисципліни для внесення до навчальної картки студента у ЛНАМ	К-ть кредитів ЄКТС	Перезарахування у ЛНАМ (так/ні)	Тип дисципліни, погодженої до перезарахування у ЛНАМ
Загальна кількість кредитів ЄКТС*:			Загальна кількість кредитів ЄКТС**:				

*У договір мають бути внесені всі дисципліни, які вивчатимуться у ВНЗ-партнері і які будуть чи не будуть перезараховані (не більше 5 неперезарахованих кредитів ЄКТС на семестр) у ЛНАМ.

**Рекомендована кількість кредитів, які мають бути отримані Студентом під час участі у програмі кредитної академічної мобільності, має дорівнювати 30 кредитам Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи (далі ЄКТС) за семестр (але не менше 25 кредитів ЄКТС), 60 кредитам за рік (але не менше 50 кредитів ЄКТС), чи відповідної їм кількості кредитів інших країн, якщо інше не передбачене відповідними Угодами.

1.8. Перезарахування курсів відбувається за умови подання у встановлений строк відповідних документів, у тому числі академічної довідки (Transcript of Records) з повною інформацією про назву курсу, кількість кредитів, отриману оцінку тощо, яка видана ВНЗ-партнером, та її перекладом.

(підпис)

(ініціали, прізвище студента)

ПОГОДЖЕНО:

Декан факультету _____

(підпис)

(ініціали, прізвище)

Завідувач кафедри _____

(підпис)

(ініціали, прізвище)

Начальник відділу міжнародних зв'язків _____

М.Я.Бесага

**ЗМІНИ
У ПРОГРАМІ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ**

Навчання здійснюється на таких умовах:

1.1. _____ (ПІБ студента)
ступінь _____, _____ рік навчання, спеціальність _____

факультет _____
навчання за кошти _____ (державного бюджету, фізичних, юридичних осіб) (далі – Студент).

1.2. Форма академічної мобільності _____

1.3. Програма академічної мобільності _____

1.4. Строк академічної мобільності з «__» _____ 201__ до «__» _____ 201__

1.5. Іноземний навчальний заклад, що приймає Студента (далі – ВНЗ-партнер)

_____ (назва, країна, адреса)

1.6. Документ, який Студент отримує після успішного завершення програми академічної мобільності _____
(спільний диплом, диплом, сертифікат, академічна довідка тощо)

1.7. Інформація про навчальні дисципліни (за програмами академічної кредитної мобільності), умови перезарахування цих навчальних дисциплін у ЛНАМ:

Навчальні дисципліни у ВНЗ-партнері			Перезарахування навчальних дисциплін у ЛНАМ				
Код дисципліни (за наявності)	Назва дисципліни	К-ть кредитів ЄКТС чи кредитів у ВНЗ-партнері	Код дисципліни (за наявності)	Назва дисципліни для внесення до навчальної картки студента у ЛНАМ	К-ть кредитів ЄКТС	Перезарахування у ЛНАМ (так/ні)	Тип дисципліни, погодженої до перезарахування у ЛНАМ
Загальна кількість кредитів ЄКТС*:			Загальна кількість кредитів ЄКТС**:				

*У договір мають бути внесені всі дисципліни, які вивчатимуться у ВНЗ-партнері і які будуть чи не будуть перезараховані (не більше 5 неперезарахованих кредитів ЄКТС на семестр) у ЛНАМ.

**Рекомендована кількість кредитів, які мають бути отримані Студентом під час участі у програмі кредитної академічної мобільності, має дорівнювати 30 кредитам Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи (далі ЄКТС) за семестр (але не менше 25 кредитів ЄКТС), 60 кредитам за рік (але не менше 50 кредитів ЄКТС), чи відповідної їм кількості кредитів інших країн, якщо інше не передбачене відповідними Угодами.

1.8. Перезарахування курсів відбувається за умови подання у встановлений строк відповідних документів, у тому числі академічної довідки (Transcript of Records) з повною інформацією про назву курсу, кількість кредитів, отриману оцінку тощо, яка видана ВНЗ-партнером, та її перекладом.

(підпис)

(ініціали, прізвище студента)

ПОГОДЖЕНО:

Декан факультету _____

(підпис)

(ініціали, прізвище)

Завідувач кафедри _____

(підпис)

(ініціали, прізвище)

Начальник відділу міжнародних зв'язків _____

М.Я.Бесага

